



Brüsszel, 2018. január 19.

## KÖZLEMÉNY AZ ÉRDEKELT FELEK RÉSZÉRE

### AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁG EU-BÓL VALÓ KILÉPÉSE ÉS A TENGERÉSZEK KÉPZÉSÉNEK MINIMUMSZINTJÉRE ÉS A TENGERÉSZKÉPESÍTÉSI BIZONYÍTVÁNYOK KÖLCSÖNÖS ELISMERÉSÉRE VONATKOZÓ UNIÓS SZABÁLYOK

Az Egyesült Királyság 2017. március 29-én az Európai Unióról szóló szerződés 50. cikkének megfelelően bejelentette az Unióból való kilépésre vonatkozó szándékát. Ez azt jelenti, hogy az elsődleges és másodlagos uniós jogszabályok 2019. március 30-án közép-európai idő szerint 00:00 órától („a kilépés időpontja”) kezdődően nem alkalmazandók többé az Egyesült Királyságra, kivéve, ha a kilépésről rendelkező, megerősített megállapodás<sup>1</sup> eltérő időpontot határoz meg.<sup>2</sup> Az Egyesült Királyság ezt követően „harmadik ország”<sup>3</sup> lesz.

A – különösen a kilépésről rendelkező esetleges megállapodás tartalmával kapcsolatos – jelentős bizonytalanságokra tekintettel a tengerészek képzésének minimumszintjéről szóló 2008/106/EK irányelv<sup>4</sup> és a tagállamok által kiállított tengerészképesítési bizonyítványok kölcsönös elismeréséről szóló 2005/45/EK irányelv<sup>5</sup> hatálya alá tartozó valamennyi tengerészt emlékeztetni kell azokra a jogi következményekre, amelyeket figyelembe kell venni akkor, amikor az Egyesült Királyság harmadik orszaggá válik.

A kilépésről rendelkező esetleges megállapodásban foglalt bármely átmeneti intézkedéstől függően a kilépés időpontjától kezdődően a tengerészek képzésének minimumszintjére és a tengerészképesítési bizonyítványok kölcsönös elismerésére vonatkozó uniós szabályok már nem alkalmazandók az Egyesült Királyságra. Ez az alábbi következményekkel jár a **bizonyítványok érvényessége** tekintetében:

---

<sup>1</sup> Az Egyesült Királysággal folyamatban vannak a kilépésről rendelkező megállapodásra irányuló tárgyalások.

<sup>2</sup> Ezenkívül az Európai Unió működéséről szóló szerződés 50. cikkének (3) bekezdésével összhangban az Európai Tanács az Egyesült Királysággal egyetértésben egyhangúlag határozhat úgy, hogy a Szerződések hatálya az Egyesült Királyságra nézve egy későbbi időpontban szűnik meg.

<sup>3</sup> A harmadik ország olyan ország, amely nem tagja az EU-nak.

<sup>4</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 2008/106/EK irányelve (2008. november 19.) a tengerészek képzésének minimumszintjéről (HL L 323., 2008.12.3., 33. o.).

<sup>5</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 2005/45/EK irányelve (2005. szeptember 7.) a tagállamok által kiállított tengerészképesítési bizonyítványok kölcsönös elismeréséről és a 2001/25/EK irányelv módosításáról (HL L 255., 2005.9.30., 160. o.).

- A 2008/106/EK irányelv 3. cikke szerint a valamely uniós tagállam lobogója alatt közlekedő hajó fedélzetén szolgáló tengerészeknek az adott tagállam által, valamely másik uniós tagállam, illetve a 2008/106/EK irányelv 19. cikkének megfelelően elismert valamely harmadik ország által kiadott, az előírásoknak megfelelő képesítő bizonyítvánnyal vagy jártassági bizonyítvánnyal (a továbbiakban: bizonyítványok) kell rendelkezniük. A tagállamok, illetve az elismert harmadik országok által kiállított bizonyítványok érvényességéhez azokat a hajó lobogója szerinti tagállamnak el kell ismernie. Két külön elismerési eljárás létezik:
  - A 2005/45/EK irányelv 3. cikke előírja, hogy minden tagállam köteles elismerni a tengerészek számára a többi tagállam által kiállított bizonyítványokat: e bizonyítványok (a hajó lobogója szerinti tagállama általi) elismeréséhez az „ilyen elismerést igazoló érvényesítést” kell csatolni.
  - A 2008/106/EK irányelv 19. cikkének (4) bekezdése értelmében a tagállamok úgy határozhatnak, hogy érvényesítik az elismert harmadik országok által kiadott bizonyítványokat.
- A kilépés időpontjától kezdődően az EU-27 tagállamai nem adnak ki az 2005/45/EK irányelv szerinti „elismerést igazoló érvényesítést” azoknak a tengerészeknek, akik az Egyesült Királyság által kiadott bizonyítványokat mutatják be. .

Azok az Egyesült Királyság által a tengerészek számára kibocsátott bizonyítványok, amelyeket az EU-27 valamely tagállama a kilépés időpontja előtt érvényesített az elismerés igazolása céljából, a lejáratukig érvényben maradnak. A valamely tagállam által kiadott „elismerést igazoló érvényesítéssel” rendelkező parancsnokok vagy tisztek folytathatják a munkát az adott tagállam lobogója alatt közlekedő hajók fedélzetén. Nem lesz azonban lehetőségük arra, hogy munkahelyet váltsanak és egy másik tagállam lobogója alatt közlekedő hajó fedélzetén dolgozzanak az Egyesült Királyság által kibocsátott bizonyítványaik alapján, mivel a bizonyítványaik elismerésének jogcíme (2005/45/EK irányelv) már nem alkalmazandó.

- A kilépés időpontjától kezdődően az Egyesült Királyság által a tengerészek számára kiállított bizonyítványok valamely EU-27 tagállam általi elismerése a 2008/106/EK irányelv 19. cikkében<sup>6</sup> meghatározott feltételek szerint történik, összhangban az Egyesült Királyság új, „harmadik ország” státuszával.

A kilépésre való felkészülés nemcsak az Unió és a nemzeti hatóságok ügye, hanem a magánfeleket is érinti.

A Bizottság tengeri szállítással foglalkozó weboldala ([https://ec.europa.eu/transport/modes/maritime/seafarers\\_en](https://ec.europa.eu/transport/modes/maritime/seafarers_en)) általános tájékoztatást nyújt a tengeri szállításra vonatkozó szabályokról. Ez az oldal szükség esetén további információkkal frissül.

<sup>6</sup> Az uniós szinten elismert harmadik országok jegyzéke közzétéve: HL C 261., 2015.8.8., 25. o. E jegyzék közzétételét követően Montegrót a HL L 107., 2017.4.25., 31. o.-n közzétett bizottsági végrehajtási határozattal, Etiópiát a HL L 177., 2017.7.8., 43. o.-n közzétett bizottsági végrehajtási határozattal, Fidzsit pedig a HL L 202., 2017.8.3., 6. o.-n közzétett bizottsági végrehajtási határozattal ismerték el.

